

Belgershainer Nachrichten



Amtsblatt der Gemeindeverwaltung Belgershain
mit den Orten
Belgershain, Köhra, Rohrbach und Threna

30. September 2023

Nummer 09/2023

Jahrgang 34

Veranstaltungstipp

Die Fußballfrauen- und Herrenmannschaft des SV 1863 Belgershain laden ein

SV 1863 BELGERSHAIN

HALLOWEEN PARTY

29.10.2023 AB 16:00 UHR

- KINDERSCHMINKEN
- KÜRBIS SCHNITZEN
- FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST SELBSTVERSTÄNDLICH AUCH GESORGT
- AB 19:00 UHR LAMPIONUMZUG

Sportplatz
Belgershain
Rohrbacher Str. 7a
04683 Belgershain

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Naunhof im Namen der Gemeinde Belgershain der Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 04.09.2023

Teilnehmer: Herr Guido Mai (Freie Wählervereinigung)
 Frau Dr. Roswitha Brunzlauff (Liste DIE LINKE)
 Frau Daniela Große (Freie Wählervereinigung)
 Herr Dirk Guglielmi (Freie Wählervereinigung)
 Herr Lars-Martin Knabe (Freie Wählervereinigung)
 Herr Marc Löbner (Belgershainer Initiative)
 Herr Jens Ulbricht (Freie Wählervereinigung)
 Herr Sebastian Voigt (Belgershainer Initiative)
 Herr Bernd Weisbrich (Freie Wählervereinigung)

entschuldigt: Herr Lutz Jünger (Freie Wählervereinigung)
 Frau Daniela Pischer (Freie Wählervereinigung)
 Herr Mike Schweitzer (Liste AfD)
 Herr Sven Tschiedel (Freie Wählervereinigung)

Beginn: 19:00 Uhr Ende: 19:19 Uhr

Die Sitzung leitete Herr Mai, Bürgermeister der Gemeinde Belgershain.

Der Gemeinderat war gemäß § 9 der Geschäftsordnung beschlussfähig.

Beschluss-Nr. 40/VI/23

Der Gemeinderat der Gemeinde Belgershain beschließt einstimmig die Vergabe zum Ausbau der Anliegerstraße für das Bauvorhaben Ausbau der Anliegerstraße, Grimmaer Str. 73-75 in 04683 Belgershain OT Threna an die Firma Umwelt 2000 GmbH, Messe-Allee 2, 04356 Leipzig in Höhe von brutto 319.281,68 €.

Beschluss-Nr. 41/VI/23

Der Gemeinderat Belgershain beschließt im Antragsverfahren auf Vorbescheid – Errichtung Anlage Pferdehof / Longierplatz und Koppel auf Teilfläche 2 und Schaffung von Bauplätzen für zwei Einfamilienhäuser und ein Doppelhaus auf Teilfläche 1 – zum Flurstück 95 der Gemarkung Köhra das Einvernehmen der Gemeinde nicht zu erteilen.

Der Beschluss 42/VI/23 wurde in nichtöffentlicher Sitzung gefasst.

Belgershain, 06.09.2023

für die Bekanntmachung

Naunhof, den 28.07.2023

Mai, Bürgermeister

Conrad, Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Naunhof im Namen der Gemeinde Belgershain Satzungsbeschluss zur 3. Änderung der Außenbereichssatzung „Oberholzer Straße“

Die vom Gemeinderat der Gemeinde Belgershain in der Sitzung am 24.07.2023 als Satzung beschlossene 3. Änderung der Außenbereichssatzung „Oberholzer Straße“ für Teile des Flurstücks 387b der Gemarkung Threna wird hiermit bekannt gemacht. Die 3. Änderung der Außenbereichssatzung „Oberholzer Straße“ tritt mit dem Tage dieser Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann die 3. Änderung der Außenbereichssatzung „Oberholzer Straße“ ab diesem Tag in der Stadtverwaltung Naunhof, Markt 1 im Bauamt, Zimmer 3.03 während folgender Zeiten einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Ergänzend wird die 3. Änderung der Außenbereichssatzung „Oberholzer Straße“ im Internet eingestellt und über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung zugänglich gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvor-

schriften unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist.

Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB; § 215 Abs. 2 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 und 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für die Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Für die Bekanntmachung:

Naunhof, 06.09.2023

Anna-Luise Conrad Siegel
 Bürgermeisterin

Weitere Informationen erhalten Sie unter
www.belgershain.de

Informationen

Aus der Einwohnermeldestelle

Bevölkerungsentwicklung in Belgershain

Einwohnerzahl per 01.08.2023 (Stand zum 01.09.2023)	3.408
Geburten	2
Sterbefälle	4
Zuzüge	17
Wegzüge	8
Einwohnerzahl per 31.08.2023 (zum 01.09.2023)	3.415

Mitteilung aus dem Fundbüro

Im August wurden nachfolgende Gegenstände im Fundbüro der Einwohnermeldestelle Naunhof abgegeben.

- 1x Sonnenbrille
- 1 x Handy
- 1 x Tasche mit Musikbox
- 1 x Nierenwärmer
- 1 x Schlüssel

Sollten Sie Gegenstände aus den Vormonaten vermissen, können Sie sich gern per E-Mail an einwohnermeldestelle@naunhof.de oder auch telefonisch unter 034293/42-127; -128; -129 melden.

Putziger Unruhestifter

Der Waschbär ist zunehmend auch im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft anzutreffen und sorgt hier trotz seines niedlichen Erscheinungsbildes nicht immer für Begeisterung. Dort, wo er sich wohl fühlt, gründet er schnell eine Familie. Dachböden, Schuppen oder Gartenlauben werden gern erobert. Beschädigungen und Verwüstungen sind leider oft die Folge. Auch Gartenteiche, Vogelnester und Mülltonnen plündert er sehr gern. Betroffene fragen sich dann oft, wie man nun mit dieser Situation umgeht.

Der Gesetzgeber hat im Sächsischen Jagdgesetz festgelegt, dass Eigentümer oder Nutzungsberechtigte eines Grundstückes Waschbären, Füchse oder Mader jederzeit fangen und sich aneignen können. Fangen bedeutet hier mittels eines Fanggerätes, wobei nur Lebendfallen erlaubt sind. Töten darf das gefangene Wildtier nur der Jäger, da dieser über die erforderliche Sachkunde verfügt. Der Jäger selbst ist gesetzlich nicht zur Bereitstellung einer Lebendfalle sowie der Tötung des gefangenen Tieres verpflichtet.

Im Ergebnis sollte sich der betroffene Grundstückseigentümer also zuerst an den ortsbekanntesten Jäger wenden und mit ihm alles weitere abklären. Ist dieser nicht bekannt, vermittelt das Ordnungsamt der Stadt Naunhof (Frau Salewsky Tel.: 034293/ 42 122) sehr gern. Ist der Waschbär einmal in die Falle getappt, sollte man ihn auf gar keinen Fall wieder frei lassen. Das Tier lernt aus dieser Situation und wird den gleichen Fehler nicht noch einmal begehen.

Um zukünftig ein friedliches Zusammenleben zwischen Menschen und Waschbär zu ermöglichen, sollten in erster Linie Abfälle ordnungsgemäß entsorgt werden. Wichtig dabei ist auch, dass Komposthaufen und Katzenfutterplätze sowie gemütliche Schlaf- und Wurfplätze nicht endlos zur Verfügung gestellt werden. Waschbären bedienen sich sehr gern an Katzenfutterplätzen. Haben sie sich einmal an den Menschen gewöhnt, kommt es nicht selten vor, dass sie sogar zahm werden. Aus diesem Grund sollten die Tiere nicht gefüttert werden.

Frau Salewsky, Ordnungsamt Naunhof

In eigener Sache – Tagesalarmsicherheit

Es ist ein guter alter Brauch – wenn ihr Hilfe braucht, dann kommen wir auch. Doch wird es immer schwieriger, ständig die nötige Mannschaftsstärke zu erbringen. Am Wochenende und am Abend ist dieses Problem recht gut händelbar. Zu dieser Zeit sind viele Kameraden Zuhause bzw. haben Dienstende. Aber von Montag bis Freitag – am Morgen, am Mittag und am Nachmittag trifft uns dieses Problem massiv. Selbst der Alarmierungsverband der Feuerwehren Belgershain und Threna erreicht dann zeitweise nur die zulässige Minimalbesetzung eines Löschfahrzeuges. Kleine Einsätze sind mit dieser Stärke noch vertretbar, aber größere Einsätze – Brände, schwere Verkehrsunfälle o.ä., daran darf man gar nicht denken.

Die Wenigsten unserer Kameraden sind in der Woche am Morgen/Mittag/Nachmittag Zuhause, oder arbeiten in unmittelbarer Nähe und könnten sofort ihren Arbeitsplatz verlassen, um zum Einsatz zu eilen. Schichtdienst, zu weite Arbeitswege und Montagearbeit wirken sich auch auf unsere Einsatzbereitschaft aus. Eine Mindestanzahl an Kameraden muss sichergestellt sein, um professionell agieren zu können.

Gerade in unserem ländlichen Bereich gibt es keine Berufsfeuerwehren, die 24/7 voll besetzt sind. Hier gibt es ausschließlich Freiwillige Feuerwehren, deren Alarmierungskette wesentlich länger ist, sollte in einer Feuerwehr aus Personalmangel keine Einsatzbereitschaft hergestellt werden können.

Brandschutz ist eine Pflichtaufgabe der Kommune. Um einsatzbereit zu bleiben, sollte nach unserer Auffassung auch versucht werden,

Angestellte der Gemeinde für die freiwilligen Wehren zu gewinnen. Wie in vielen umliegenden Gemeinden schon üblich, sind Angestellte der Gemeinde auch zeitgleich Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr. Dies ist weder Zugangsvoraussetzung noch Pflicht. Trotzdem aber sehr sinnvoll. Es ist sehr wichtig, eine einsatzbereite Feuerwehr zu haben, und man kann es sich nicht leisten, eine solche Chance verstreichen zu lassen – denn jede verfügbare Einsatzkraft kann entscheidend sein.

Vielleicht liest dies auch ein Arbeitgeber im Gemeindegebiet, erkennt die dringliche Notwendigkeit, und kann Arbeitnehmer motivieren, der Freiwilligen Feuerwehr **freiwillig** beizutreten. Oder versucht Möglichkeiten zu schaffen, um bereits angestellte Mitarbeiter aus der Freiwilligen Feuerwehr doch bei Alarmierungen entbehren zu können. Was vielleicht einige nicht wissen: Wenn der Arbeitgeber seinen Arbeitnehmer während der Arbeitszeit zu Einsätzen freistellt, erhält er den Ausfall finanziell von der Kommune erstattet.

Keiner weiß, egal ob Privatperson, Angestellter oder Unternehmer, wann er die Feuerwehr selbst einmal braucht. Die Freiwillige Feuerwehr beruht auf dem Gemeinschaftsprinzip und geht jeden von uns etwas an – nur so kann es funktionieren: „Wer Hilfe braucht, bekommt sie auch“. Jeder ist beruhigter, wenn eine aktive und einsatzbereite Wehr in der Gemeinde vorhanden ist, uns alle schützt und hilft, wenn Not und Gefahr besteht.

Freiwillige Feuerwehr Belgershain

Informationen

Heilende Pflanzen vor unserer Haustür

In diesem Jahr blühte während unseres Aufenthaltes im Riesengebirge die Schwarze Königskerze (*Verbascum nigrum*) auf Wiesen und an Waldrändern herrlich. So musste ich sie fotografieren und möchte diese Pflanze etwas genauer vorstellen.

Die Schwarze Königskerze oder das Dunkle Wollkraut gehört wie alle anderen Königskerzen zur Familie der Braunwurzgewächse. Sie kommt in weiten Teilen Europas vor, vorwiegend auf Schuttplätzen, an Böschungen, Wegrändern, Trockenwiesen oder lichten Wäldern. Sie ist eine heimische pflegeleichte Wildstaude, die trockene und sonnige kalkhaltige Böden oder steinige bis sandige durchlässige Substrate liebt.

Die Schwarze Königskerze ist frosthart. Sie ist zwei- oder mehrjährig. Im ersten Standjahr wird eine Rosette gebildet. Im zweiten Jahr wachsen die Stängel nach oben. Diese sind meist scharfkantig und oft dunkelrot überlaufen. Die grundständigen Laubblätter sind lang gestielt, am Grund herzförmig und ungleichmäßig gekerbt. Die Laubblätter sind unterseits graufilzig, oberseits kahl und zeigen sich dadurch in einem frischen grün. Der Blütenstand ist ährenförmig und unverzweigt. Die Blüten sind zwittrig und besitzen eine doppelte Blütenhülle. Die Blütenkrone ist gelb, am Grund oft rot gefleckt und außen dicht behaart. Ihr Durchmesser beträgt etwa 2 cm. Die Staubfäden sind purpurviolett und wollig behaart. Die Nektarabsonderung ist gering und ökologisch vermutlich ohne Bedeutung. Pollen wird reichlich gebildet. Die Blütezeit erstreckt sich von Mai bis Oktober, wobei sich die Blüten am Morgen öffnen und am Nachmittag schon wieder schließen. Erstaunlich ist, dass an einer Pflanze bis zu 580 Einzelblüten gezählt wurden. Die Bestäubung übernehmen Bienen, Hummeln und Schwebfliegen. Nach der Bestäubung werden braune Spaltkapseln gebildet, die viele kleine Samen enthalten. Diese werden entweder durch Tiere verbreitet oder fallen am Ort aus und sorgen so für die Vermehrung der Pflanzen. Eine Keimung erfolgt nach Kälteeinwirkung (Kaltkeimer) und als Lichtkeimer. Vermehrt werden können die Pflanzen auch im Herbst oder Frühjahr durch Teilung oder durch Wurzelschnittlinge.

Königskerzen sind schon seit Jahrtausenden ein bewährtes Heilmittel. An Inhaltsstoffen konnten ätherische Öle, Aucubin, Flavonoide, Kaffeesäure, Phytosterole, Triterpensaponine, Verbascosaponin und Verbascosid nachgewiesen werden.

Als Droge werden die Blüten ohne Kelch aber mit Staubblättern genutzt. Diese müssen vorsichtig geerntet und sorgsam unter 50° C getrocknet werden. Königskerzenblüten sind hygroskopisch, nehmen also sofort die sie umgebene Feuchtigkeit wieder an. So müssen sie luftdicht und dunkel aufbewahrt werden. Eingesetzt wird die Königskerze vor allem bei Husten und Heiserkeit. Die Saponine bewirken eine Verflüssigung des Schleimes, der dann besser abgehustet werden kann. Auch wirken die Inhaltsstoffe antiviral, entzündungshemmend, regen den Kreislauf an, wirken reizmildernd und schweißtreibend. In vielen Hustentees sind Königskerzenblüten enthalten. In der Volksmedizin hat die Königskerze als harntreibendes Mittel bei rheumatischen Beschwerden und Neuralgien Bedeutung. Werden zerdrückte Blätter äußerlich angewendet, helfen sie bei der Wundheilung und sind durchblutungsfördernd. Auch werden sie als Zusatz in Salben oder Ölauszügen genutzt und glätten Falten, heilen Hautentzündungen oder Prellungen.

Nach Aristoteles sollen die Samen den Fischfang erleichtern, wenn diese in das Wasser gestreut werden. Die Saponine sollen die Fische lähmen, so dass diese besser gefangen werden können.

Auch zum Färben von Stoffen, Wolle und Haaren eignen sich die Blüten. Je nach dem Säuregehalt in den Färbelösungen werden Farben von Hellgelb über Grün bis Braun erzielt.

Königskerzen gehören zu den Zauberkräutern, die vor Unheil, Angst und bösem Zauber schützen.

Durch ihre Genügsamkeit im Anbau und der Pflege, durch ihre lange Blühzeit und ihre schönen Blüten wird die Schwarze Königskerze als blühende Zierpflanze in Naturgärten immer beliebter.

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen im Oktober:

Sonntag, 08.10. ab 11.00 Uhr. Musikalischer Herbstspaziergang. Die hungrigen Wanderer erwartet eine heiße Suppe, Kaffee und Kuchen im Botanischen Garten

Samstag, 14. 10. 10.00 - 12.00 Uhr. Pilze – schmackhaft, heilend aber auch gefährlich. Wanderung mit dem Pilzsachverständigen Peter Rohland durch das Oberholz und Besprechung der Pilzfunde vor Ort. Teilnahmegebühr: 8 Euro, Kinder 2 Euro.

Montag, 30.10. 16.00 - 19.30 Uhr Halloween. Leckeres, Gruseliges, Laternenumzug mit den Schalmeien Großpösna und viel Spaß. Eintritt 4 Euro, Kinder frei, Kostüme erwünscht.

Wir bitten um Anmeldung zu den Veranstaltungen.

Kontaktdaten:

Freundeskreis Botanischer Garten Oberholz,
Störmthaler Weg 2, 04463 Großpösna,
Tel. 034297- 41249, Mail: botanischer-garten-oberholz@gmx.de

Hannelore Pohl.



Anzeige(n)



**Dacheindeckungen
Zimmerei
(dachbegleitend)**

Reinhardt

Tel./Fax 03 43 47 - 5 11 64
Funk 01 72 - 3 77 83 71

Hardy Reinhardt • 04683 Rohrbach • Angerstraße 14

Entspannt renovieren - Neukauf sparen
Aus alt wird **NEU** in nur 1 Tag!

Fenster

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.



Die schlaue Lösung

Jetzt informieren:
☎ 03 43 47 / 5 15 30
**Portas Fachbetrieb
Belgershain**
Inh. Thomas Uhlrich e.K.
Hauptstraße 31 A
04683 Belgershain
www.belgershain.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Fenster nie mehr streichen!

Informationen



„Unser Kompost“ - Aktion: Würdigung der vorbildlichen Abfalltrennung im Landkreis Leipzig

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Westsachsen (ZAW) und die KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH möchten die herausragende Abfalltrennung der Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig im Rahmen einer besonderen Aktion anerkennen.

Vom 28. September bis 31. Oktober 2023 haben Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig die Gelegenheit, an den 10 Wertstoffhöfen der KELL GmbH ein kostenloses Probeexemplar des handlichen 20-Liter-Sackes „Unser Kompost“ zu erhalten. Es wird darauf hingewiesen, dass dieses Angebot nur verfügbar ist, solange der Vorrat reicht. Eine vollständige Liste der Wertstoffhöfe ist auf www.kell-gmbh.de einsehbar.

Die Auftaktveranstaltung dieser Aktion findet am 28. September 2023 auf dem Wertstoffhof der KELL GmbH in Markkleeberg OT Gawschwitz, Hauptstraße 321 statt. Während des „Kompost-Tages“ haben Besucherinnen und Besucher von 09:00 bis 17:00 Uhr die Möglichkeit, nicht nur „Unser Kompost“ mit nach Hause zu nehmen, sondern auch mehr über Abfalltrennung und die modernen Abfallbehandlungsanlagen des Entsorgungsstandortes Cröbern zu erfahren. Die hochmoderne Kompost- und Energieanlage „KEA“, die im Juli 2022 in Betrieb genommen wurde, schöpft aus umfassendem abfallwirtschaftlichem Fachwissen und einer fortschrittlichen Infrastruktur. Die Anlage, die im Auftrag des ZAW von der Westsächsischen Entsorgungs- und Verwertungsgesellschaft mbH (WEV) betrieben wird, wandelt erfolgreich Bioabfälle aus der Stadt Leipzig und dem Landkreis Leipzig in hochwertigen Kompost und Biogas um. Dieser entscheidende Schritt schließt den Wertstoffkreislauf der Bioabfälle und stellt somit einen bedeutenden Schritt im Klimaschutz dar.

Der seit 1. August 2023 zertifizierte Kompost agiert als natürlicher Bodenverbesserer. Er steigert die Bodenfruchtbarkeit, reguliert den Wasserhaushalt und fördert nachhaltig das Bodenleben. Die Verwendung von „Unser Kompost“ leistet einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz, da er torffrei ist und somit die Moore als natürliche CO₂-Speicher schützt.

Der ZAW und die KELL GmbH nehmen aktiv an der sachsenweiten Kampagne „Bio ohne Plaste“ teil, bei der sie gemeinsam mit anderen Abfallwirtschaften in Sachsen das Bewusstsein für eine saubere Abfalltrennung, insbesondere für sortenreinen Bioabfall, stärken. Informationen zur Kampagne sind unter www.bio-ohne-plaste.de sowie auf Facebook und Instagram unter **bioohneplaste** verfügbar.

Hintergrund

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Westsachsen (ZAW) ist der kommunale Ansprechpartner für Fragen zur Abfallentsorgung von Haushaltsabfällen (Restabfall, Bioabfall, Sperrmüll) der Stadt Leipzig und des Landkreises Leipzig. Die Stadtreinigung Leipzig und die KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH sind für das Sammeln und den Transport zum Entsorgungsstandort Cröbern zuständig.

Weitere Informationen unter:

www.zaw-sachsen.de

www.kell-gmbh.de

www.wev-sachsen.de

www.bio-ohne-plaste.de

Der Wurm ist drin im „Schwalbennest“



In unserer Roten Schwalbengruppe gibt es seit einigen Tagen einen neuen Bewohner, ein kleines Tier, vor dem keiner Angst haben muss. Das geheimnisvolle Wesen ist ein Bücherwurm, er schlängelt sich durch den Tag der Kinder, er sitzt mit ihnen in der Bücherecke, entspannt sich

auf der Schlafmatte oder er wuselt zwischen den Spielbereichen der Stammgruppen umher. Natürlich kann so ein Wurm nicht ohne Namen bleiben, die Kinder haben ihn „Lenny“ getauft. Die Bücher der Kita sind längst ausgelesen und Sophia, die Stammerzieherin der Gruppe überlegte, wie sie neuen Schwung ins „Leseabenteuer“ der „Schwalben-Kinder“ bringen kann... Mit einem neuen Bücher-Projekt, natürlich von Bücherwurm „Lenny“ begleitet, sollte es gelingen. Lenny verteilt regelmäßig Karten, mit denen er die Kinder einlädt, ihr Lieblingsbuch von zu Hause mitzubringen. Das stellen die Kinder dann der Gruppe vor, meist übernimmt ein Erwachsener das Lesen und die Kinder vertiefen sich beim Betrachten der Bilder in die Welt der Geschichten ihrer Freunde. Frieda stellte ein Buch zum Ballett „Schwanensee“ von Peter Tschaikowski vor. Nach dem Hören der Geschichte sind die Kinder schnell an der herrlichen Musik interessiert, die sie gern summen und immer wieder tänzerisch umsetzen. Leonard hingegen nimmt uns in seinem Buch in ein spannendes Abenteuer mit. Die Geschichte spielt unter der Erde, dem Titelhelden „Leevi Nolan“ gelingt es mit seinen Freunden viele Gefahren abzuwehren. Leevi ist ohne Furcht, findet immer einen Ausweg, benutzt tolle Wasserfahrzeuge und ist ein Vorbild für die Älteren der Kindergruppe.

Die Familien unserer Kinder zeigen großes Interesse für das Projekt in der Kita. Im Elternabend nutzten Pädagogen und Eltern die Gelegenheit zum Thema ins Gespräch zu kommen. Dabei wurde allen schnell bewusst, dass Bücher ein Schatz für die kindliche Entwicklung sind, der die Phantasie anregt, Wissen vermitteln kann, Aussprache und das Sprachverständnis fördert. Weiterhin nutzen schon die Jüngsten die Möglichkeit, in ihnen unbekannte Welten einzutauschen und sich darüber zu verständigen. Gerade in unserer „Digitalen Welt“ verschafft die Beschäftigung mit analogen Büchern gerade für Kinder wertvolle Momente, die Anregung, Ruhe und Entspannung bereiten können. Ganz nebenbei werden Vorläufer-Kompetenzen des Lesens und Schreibens ausgebildet.

Wir freuen uns auf neue Erlebnisse mit Lenny dem Bücherwurm!

*Ihr Team der Kindertagesstätte
„Belgershainer Schwalbennest“*



Informationen



Bekanntmachung des AZV „Espenhain“

Werte Bürgerinnen, werte Bürger,
im Auftrag des Abwasserzweckverbandes „Espenhain“ wird Ende Oktober/November 2023 in den Schmutzwasserkanälen eine Schmutznagerbekämpfung durchgeführt.
Die Köder werden in den Kontrollschächten der Schmutzwasserkanäle ausgelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Lindstedt
Geschäftsführer des AZV „Espenhain“

Vereine

Seniorenachmittag im Oktober

Und der Seniorenachmittag geht weiter am **11.10.2023 um 15 Uhr**. Nach Kaffee und Kuchen (Obulus) planen wir ein Naturthema mit Wort und Bild und haben dafür Herrn Köpping geworben:

Waldgeschichte des Oberholzes

Das Naherholungsgebiet vor unserer Haustüre liefert uns zusätzlich auch in vielen Wohnungen mollige Wärme.
Bitte beachten, es ist wieder der 2. Mittwoch im Monat!

Im Namen des Heimatvereins: Bernd Weisbrich

Impressum: „Belgershainer Nachrichten“

Herausgeber: Gemeinde Belgershain, Schloßstraße 1, 04683 Belgershain, Telefon 034347/50265, Fax 034347/51670, rathaus@belgershain.de, buero-walther@belgershain.de

V.i.S.d.P.: Bürgermeister Gemeinde Belgershain, Guido Mai
Die „Belgershainer Nachrichten – Amtsblatt der Gemeinde Belgershain“ erscheinen einmal im Monat und werden an alle erreichbaren Haushalte und gewerblichen Einrichtungen der Gemeinde Belgershain mit den Orten Belgershain, Köhra, Rohrbach und Threna kostenlos verteilt. Weitere Exemplare liegen in der Gemeindeverwaltung Belgershain, Schloßstraße 1 in 04683 Belgershain aus oder können gegen Kostenerstattung beim Herausgeber bezogen werden.

Nächster Erscheinungstermin: 30. September 2023, Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung Belgershain: 18. September 2023. Später eingehende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

Vertrieb: Leipzig Media GmbH, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig, Telefon: 0341 2181-0

Gesamtherstellung, Anzeigenannahme, Druck: RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon: (037208) 876-0, Fax: (037208) 876299, E-Mail: info@riedel-verlag.de, www.riedel-verlag.de

Vereine

Der Heimatverein informiert

Tag des offenen Denkmals – 10.09.2023 ein erfolgreicher Tag

Dieser Tag war der Stichtag für die umfangreiche Renovierung und Umgestaltung der Heimatstube Belgershain.

Seit Mai hatte die „Junge Garde“ des Heimatvereines sich dem Thema der Umgestaltung angenommen. Jeden Mittwoch und auch an den Wochenenden wurde so manches hin und her geschoben, neu aufgestellt und geordnet bis alles passte.

Das Ergebnis wurde mit Stolz am 10.09.2023 präsentiert und fand bei den Besuchern positiven Zuspruch.

Insgesamt konnten 44 Besucher gezählt werden, darunter auch Freunde der Heimatstube aus Naunhof. Ebenso Besucher, die so manches der Heimatstube und dem Verein zur Verfügung gestellt hatten und noch am gleichen Tag gestellt haben. Dieses wird nun aufbereitet und bei nächster Gelegenheit präsentiert. So manche neue Geschichte ist dazu in Vorbereitung. Dank an die Spender und Überreicher!

Die einzelnen Bereiche der neugestalteten Heimatstube waren gut besucht, so auch die Spielecke mit den vorhandenen alten Kartenspielen. Eine einfache kleine Spielanleitung brachte selbst die Erwachsenen zum Nachdenken.

Das vorhandene Kartenspiel sollte auf die ausliegenden Teile dieser gelegt werden. Man musste allerdings genau überlegen was zusammen gehörte. Meist vereint wurde immer alles richtig gelöst.

Da auch ein Kaffee- oder Teegedeck angeboten wurde, blieben die Besucher etwas länger und es konnte über so manche Geschichte gesprochen und erzählt werden.

Gegen 17 Uhr wurde es ruhig und so bereiteten wir uns auf die pünktliche Schließung der Heimatstube vor.

Ein sehr erfolgreicher Tag ging zu Ende mit dem Versprechen, bald wieder einen Tag der offenen Tür zu starten.

Jana Schneider
Belgershain – Heimat und Geschichte e.V.



Diensttuende Vereinsmitglieder



Die Fahne der Deutschen Post findet neuen Platz im Heimatverein

Vereine

Vereine



Gib dem Verein DEIN Gesicht!

TRAINER
für den
NACHWUCHS
gesucht

An alle
fußballbegeisterte
Kinder und Jugendliche
Nachwuchs gesucht!
von G-B Jugend

Bitte meldet Euch oder kommt einfach vorbei.



Bring bitte Leidenschaft zum Fußball mit, der Erfolg wird das Ergebnis sein. Lass dich vom SV Belgershain in den Bann ziehen und gestalte diesen Verein mit!

Wir freuen uns auf Dich.
Gemeinsam zum Erfolg!

Trainingszeiten
bitte ertragen unter:

Jan Pischer 0176-2196 0477
Dirk Keller 0162-33 16 213



Anzeige(n)

AWO Sozialstation Liebertwolkwitz



Mit Herz, Verstand und Erfahrung helfen wir Menschen, die Pflege, Betreuung, Hilfe und medizinische benötigen. Unsere kompetenten Pflegedienstleiter*innen erfassen Ihre individuellen Bedürfnisse, Anforderungen und Wünsche. Wir unterstützen ganzheitlich und individuell. In Ihrer häuslichen Umgebung geben wir Ihnen Geborgenheit und fördern Sicherheit.

Wir bieten:

- Grundpflege/Betreuungsleistung nach § 45b SGB XI
- Behandlungspflege (Medikamentengabe, Injektionen, Wundversorgung, etc.)
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsleistungen



AWO Sozialstation Liebertwolkwitz
Teichmannstr. 1a, 04288 Leipzig
Hauptstr. 21, 04683 Belgershain
Tel.: 034297/49100

Wir stellen ein! – Pflegefachkräfte und Pflegehilfskräfte!

sst-wolks@awo-leipzig-land.de

Service

Wo finde ich Hilfe?

1. Notrufe

Polizei	110
Polizeiposten Naunhof	03437 708925100
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport und Rettungsdienst	03437/19222

2. Notdienst – Versorgungsbetriebe

Strom (envia M)	
24-h-Störungsmeldung	0800 2305070
Gas (MITGAS) Störstelle	0800 2200922
Onlinemeldungen von Stromausfällen:	www.stromausfall.de
Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)	
24 Stunden Havariedienst	0172 9814042
Abwasser (AZV Parthe)	034291 439-0
außerhalb der Dienstzeit	0171 4103238
Abwasser (AZV „Espenhain“)	034343 5070
Außerhalb der Dienstzeit	0172 2789490
Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH	0176 40441349

3. Ärzte-Notdienst

Allgemeinärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117 oder 0341 19292

Montag, Dienstag, Donnerstag	von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	von 14:00 Uhr bis 07:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	von 07:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten unter Tel.: 116117

Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter www.zahnaerzte.in-sachsen.de

Kinderärzte (nur mit telefonischer Voranmeldung)

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Krankenhaus Wurzen, Kutusowstraße 70, 04808 Wurzen
Tel.: 03437 9378-3560, Tel.: 03437 9378-3569

Ohne telefonische Voranmeldung am Samstag/Sonntag/Feiertagen und Brückentagen in der Zeit von 09:00 bis 13:00 Uhr

Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2, Tel.: 034291 316000

4. Apotheken-Notdienst

Tag- und Nachtdienst (8.00 Uhr bis 8.00 Uhr)

Sa, 30. September

Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
12:00-18:00	

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

So, 1. Oktober

Löwen-Apotheke Naunhof	034293 45700
------------------------	--------------

Mo, 2. Oktober

Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140
-----------------------------	-------------

Di, 3. Oktober

Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010
-----------------------	-------------

Mi, 4. Oktober

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

Do, 5. Oktober

Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
------------------------	--------------

Fr, 6. Oktober

Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
------------------------	--------------

Sa, 7. Oktober

Stadt-Apotheke Grimma	03437 948894
-----------------------	--------------

12:00-18:00

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

So, 8. Oktober

Kronen-Apotheke Mutzschen	034385 51256
---------------------------	--------------

Mo, 9. Oktober

Engel-Apotheke Naunhof	0800 1133399
------------------------	--------------

Di, 10. Oktober

Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355
--------------------------	--------------

Mi, 11. Oktober

Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
--------------------------	-------------

Do, 12. Oktober

Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956
-----------------------	---------------

Fr, 13. Oktober

Engel-Apotheke Colditz	034381 43359
------------------------	--------------

Sa, 14. Oktober

Engel- Apotheke Nerchau	034382 41283
-------------------------	--------------

12:00-18:00

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

So, 15. Oktober

Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
----------------------------	--------------

Mo, 16. Oktober

Löwen-Apotheke Naunhof	034293 45700
------------------------	--------------

Di, 17. Oktober

Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140
-----------------------------	-------------

Mi, 18. Oktober

Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010
-----------------------	-------------

Do, 19. Oktober

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

Fr, 20. Oktober

Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
------------------------	--------------

Sa, 21. Oktober

Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
------------------------	--------------

12:00-18:00

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

So, 22. Oktober

Stadt-Apotheke Grimma	03437 948894
-----------------------	--------------

Mo, 23. Oktober

Kronen-Apotheke Mutzschen	034385 51256
---------------------------	--------------

Di, 24. Oktober

Engel-Apotheke Naunhof	0800 1133399
------------------------	--------------

Mi, 25. Oktober

Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355
--------------------------	--------------

Do, 26. Oktober

Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
--------------------------	-------------

Fr, 27. Oktober

Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956
-----------------------	---------------

Immer samstags, außer an einem Feiertag ist in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

Anzeige(n)

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
J. W. v. Goethe



Stefan Röhling

* 01.10.1975 † 11.07.2023

Für die zahlreichen liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit in den schweren Stunden des Abschieds möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und ehemaligen Arbeitskollegen recht herzlich bedanken.

In unseren Herzen bleibst du für immer lebendig.
Deine Familie

Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann es verstehen.

Im Herzen bleibst du uns ganz nah,
bei jedem Schritt, den wir nun gehen.
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden,
denk immer dran, dass wir dich lieben.

Sylvio Kirchner

* 02.06.1974 † 04.09.2023

Du bleibst für immer in unseren Herzen.



In Liebe und Dankbarkeit
deine Lebensgefährtin Conny
sowie deine Kinder Kyra und Sina
deine Eltern Renate und Roland
dein Bruder Steffen mit Peggy und
Kinder Josephine und Finley
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20. Oktober 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Belgershain statt.

Erfahrung und Verantwortung seit 1990
Meister- und Ausbildungsbetrieb

Thomas Altner

Bestattungswesen

Gartenstraße 41 • 04683 Naunhof

Telefon (034 293) 345 90

Tag und Nacht

Jedes Leben ist einzigartig.
So sollte auch der Abschied sein.

www.bestattung-altner.de

☎ 034293/5010
Friedhofsweg 1a
04683 Naunhof

☎ 03437/910172
August-Bebel-Str. 2
04668 Grimma

☎ 034297/40399
Auguste-Schulze-Str. 2a
04288 Leipzig

 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**
...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.

 **GEORGE
Bestattungen**

Wir lassen Sie mit Ihren Sorgen nicht allein!

Karin George,
Bestattermeisterin

Ruf 03433 - 77 79 54 www.george-bestattungen.de
Trageser Str. 27, 04567 Kitzscher Bestattungen & Vorsorge

Jeden Tag für Sie im Einsatz!

 **KNÖFEL**
Bestattungsservice
Alte Leipziger Str. 3
04827 Machern



 **BDB**

 **LANDESINNING
DER BESTATTER SACHSEN**

Tel: 034292 - 78936 / 24h

 **FriedWald**
Die Bestattung in der Natur

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •

Anzeigentelefon: 037208/876-199

Anzeige(n)

30 Jahre Reisen. Erleben. Genießen.



Muldental Reisen GmbH
... gute Beratung, perfekter Urlaub!

Unsere Reiseempfehlungen

Berlin - Blicken Sie auf die größte Showbühne der Welt

07. – 08.10.2023 **329,- € p.P.**
incl. Karte zur NEUEN gigantischen Show im Friedrichstadtpalast / 1x ÜHP im 4*Hotel in der Friedrichstrasse / große Stadtrundfahrt / 1x Mittagessen / Motorbootfahrt auf der Spree

Hamburg – Mamma Mia – FANREISE Stefanie Hertel

17. – 19.11.2023 **355,- € p.P.**
incl. Karte zum Musical Mamma Mia / 2x ÜF im 3* Hotel in Hamburg/ 1x Abendessen / Stadtrundfahrt / Bustransfers vor Ort Hotel-Musicaltheater u.z. Gesprächsrunde mit Stefanie Hertel

Biathlon WM 2024 in Nowe Mesto

16. – 18.02.2024 **375,- € p.P.**
incl. 2 Tageskarte Tribüne C / 2x ÜHP im 3*Hotel

ROM – Vatikanstadt, unterwegs mit Andreas Englisch

25. – 29.08.2024 / 1. – 05.09.2024 **ab 1.575,- € p.P.**
incl. Flug nach Rom u.z. / 4x ÜF im 4* Hotel in Rom / täglich Führungen mit Andreas Englisch / großes Ausflugsprogramm / Eintrittskosten zum Ausflugsprogramm / siehe detaillierte Ausschreibung

Flusskreuzfahrt - 8 Tage Genuss für Weinliebhaber

17. – 19.09.2024 **ab 1.449,- € p.P.**
Bei Buchung bis 29.09.23 -100 € p.P.

Flusskreuzfahrt auf Rhein und Mosel / ab-an Köln mit dem modernen Flussschiff nickoSPIRIT / gebuchte Außenkabine und Vollpension / Weinpräsentationen / Ausflugsprogramm buchbar

Tagesfahrten

Apolda – Marc Chagall „Von Witebsk nach Paris“

13. / 17.11.2023 **89,- € p.P.**
Kunsthau Apolda, exklusive Führung und Aufenthalt in Ausstellung / Mittagessen / Kaffeegedeck

Schlettau – Advent auf Schloss Schlettau

02.12.2023 **79,- € p.P.**
Führung und Verkostung Lautergold Brennerei / Führung Schloss Schlettau / Mittagessen

Apolda – Rembrandt „Meisterwerke der Radierkunst“

19.01./ 05.02. / 12.02.2024 **93,- € p.P.**
Kunsthau Apolda, exklusive Führung und Aufenthalt in Ausstellung / Mittagessen / Kaffeegedeck

Das komplette Reiseprogramm wird von einem Mitarbeiter unseres Büros begleitet.

Alle Busreisen erfolgen im modernen Reisebus (Vollausrüstung, entspricht 4*).

Buchungen und Informationen über unsere Büros:

04668 Grimma, Markt 25
Tel. 03437 911311

04680 Colditz, Töpfergasse 1
Tel. 034381 468661

email: info@muldental-reisen.de

www.muldental-reisen.de

Fotos: Adobe Stock/Igor Kravtsov, Phonak, Helfer Hörsysteme

DAS HÖRT FRAU HEUTE

Unvergleichbare
Klangqualität

Universelle
Konnektivität



Erfassung von
Gesundheitsdaten

- Herzfrequenz
- Schritte
- Aktivitätslevel
- Zurückgelegte Distanz

Wiederaufladbar

NEUHEIT!
PHONAK SLIM
**JETZT UNVERBINDLICH UND
KOSTENLOS PROBETRAGEN**

Anmeldung erforderlich bis **30.11.2023**
(Testgeräte begrenzt vorrätig)

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



HELPER
HÖRSYSTEME
WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

Rechtsanwältin Katrin Scholz

Tätigkeitsschwerpunkte: Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte: Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltverein

Gartenstraße 11 | 04683 Naunhof
Telefon: 034293 30240
Fax: 034293 30241

Termine nach Vereinbarung
www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Rund um die Kosten der Rauchwarnmelder

Der (erstmalige) Einbau von Rauchwarnmeldern ist eine Modernisierungsmaßnahme nach § 555b BGB. Unabhängig von der Rechtsgrundlage müssen Mieter den Einbau dulden, auch wenn sie Rauchmelder vorab in eigener Regie montiert haben. Da der Einbau der Rauchmelder eine Modernisierungsmaßnahme ist, ist der Vermieter berechtigt, die jährliche Nettokaltmiete um elf Prozent der Anschaffungskosten zu erhöhen (Modernisierungsmieterhöhung).

Auf den Anschaffungskosten bleibt allerdings der Vermieter sitzen, wenn er diese in der Betriebskostenabrechnung geltend machen will, denn die Umlage dieser Kosten auf Mieter als sonstige Betriebskosten ist nicht zulässig.

Die Hallesche Wohnungsgesellschaft hatte Rauchmelder geleast und die Kosten als Betriebskosten geltend gemacht. Als das Amtsgericht Halle nach Mieterklagen entschied, dass das keine Nebenkosten seien, tauschte die HWG die Leasing-Geräte durch gekaufte Rauchmelder aus und berechnete diese Kosten als Modernisierung bei einer

Mieterhöhung. Nun hat der Bundesgerichtshof entschieden, dass auch das nicht rechtens ist (Bundesgerichtshof Karlsruhe (Az.: VIII ZR 213/21).

Der Austausch von Mietgeräten gegen Kaufgeräte würde die Wohnqualität nicht verbessern und stelle damit keine Modernisierungsmaßnahme dar. Für das neue Gerät müsse eine technische Verbesserung nachgewiesen werden.

Der Mieterrat Halle begrüßt das Urteil. „Wir stehen gerade am Beginn einer großen Austauschwelle von Rauchwarnmeldern. [...] Deshalb kommt das BGH-Urteil gerade zum rechten Zeitpunkt“, sagt Vorsitzender Peter Scharz. Der Mieterrat fordert die Mieterinnen und Mieter der HWG dazu auf, den Kosten für Rauchwarnmelder in Nebenkostenabrechnungen oder Mieterhöhungen zu widersprechen. Auch sollten sie eine Rückzahlung von zu Unrecht abgerechneten Kosten verlangen. Diese könnten sich nach Schätzungen des Mieterrates insgesamt auf etwa zwei Millionen Euro belaufen. Je nach Größe der Wohnung und Anzahl der verbauten

Rauchmelder haben Mieterinnen und Mieter jährlich zwischen 80 und 120 Euro zu viel bezahlt.

Die Kosten der Wartung der Rauchwarnmelder sind im Unterschied zu den Miet-, Leasing oder Kaufkosten jedoch grundsätzlich als Betriebskosten auf die Mieter umlagefähig. Das hatte der BGH bereits Ende 2022 entschieden. Eine regelmäßig anfallende, nicht durch eine bereits aufgetretene Störung veranlasste Maßnahme, die der Prüfung der Funktionsfähigkeit und Betriebssicherheit dient, ist keine Mangelbeseitigung. Die hierdurch verursachten wiederkehrenden Kosten sind deshalb als grundsätzlich umlegbare Betriebskosten im Sinne der Betriebskostenverordnung anzusehen.

Der Vermieter darf jedoch nur Kosten abrechnen, die im Mietvertrag vereinbart wurden. Werden in einem Wohnhaus nachträglich Rauchmelder installiert, muss der Mietvertrag entsprechend angepasst werden. Andernfalls kann der Vermieter die Wartungskosten nicht als Betriebskosten auf die Mieter umlegen.

KFZ-Service Jünger

Hauptstraße 28 · 04683 Belgershain



Unsere Serviceleistungen:

- ❖ Inspektion
- ❖ Autoglas-Reparatur
- ❖ Rad und Reifen
- ❖ Klima-Service
- ❖ Motordiagnose
- ❖ Achsvermessung

... und alles RUND UMS AUTO

Telefon 034347 - 59909

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt/en folgende Beilage/n bei:

→ ENGEL-APOTHEKE Sylvio Mahla e.K.

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter
Am Wasserturm



- Korkparkett
- Holzparkett
- Schiefer
- Designvinyl
- Laminat

- Beratung
- Verkauf
- fachmännische Verlegung

04668 Grimma
Lorenzstr. 16
Tel.: 03437 911240

www.kork-studio-mittag.de info@kork-studio-mittag.de

Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-0

Anzeige(n)



Neue einzigartige Ausstellung

LECHNER

Freude am Bauen

Wir gestalten Ihr Haus und Ihren Garten



Oberwerder 2c Telefon 03437/71822-50 Öffnungszeiten:
04668 Grimma Telefax 03437/71822-60 Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr

DSG
Diakos Service Gesellschaft Grimma mbH

FÜR JUNG
UND ALT:

Menüservice

- Essen auf Rädern
- Menüs für Kitas, Firmen u. a.
- täglich frisch geliefert in Belgershain, Großpösna, Naunhof und Umgebung, ohne Liefergebühren

Tel. 034293 181200
kueche.aph.naunhof@diakos.de
www.diakos.de

Die Floristikfachgeschäfte

www.
Raumzauber
Sinnwelt.de

Floristik * Trauer * Hochzeit
Präsente * Geschenkideen
Dekorationen * Wohnaccessoires
Schokolade * Wein * Kaffee * Tee

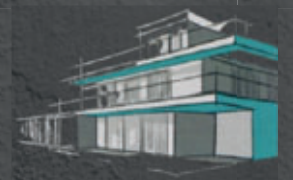
Naunhof * Ladestraße 5 * Fon: 03 42 93 / 48 42 84
Engelsdorf * Hugo-Aurig-Str. 7 * Fon: 03 41 / 65 83 59 13
www.raumzauber-sinnwelt.de

„Jetzt Aus- und Umbauen und Sanieren
Förderung mitnehmen – Geld sparen“



Sprechen Sie mit uns!

BHB Broy-Hausbau GmbH
Schulstr. 2
04683 Naunhof
info@broy-hausbau.de
034293-466397



Achilles Kommunal- und Gartentechnik



Mähroboter
Rasenmäher
Traktoren
Kettensägen
Laubbläser u. -sauger
Hobby- und Profi-
Akkugeräte
Holzhäcksler
Heckenscheren



Service -
Werkstatt
in Fuchshain
034297 13288

Verkauf: Großpösna, neben der Tankstelle im Pösna-Park 034297 156516

- Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität -

FEDER *Karlson*
Joie Joie
AVIONAUT
PILOT GESSLEIN
fellhof

KINDERWAGEN
MAXE
Lagerverkauf



Mittwoch bis Freitag 11.00 Uhr - 19.00 Uhr - Sonnabend 10.00 Uhr - 17.00 Uhr
- Wir empfehlen eine Terminvereinbarung -

Peniger Straße 1-3 - 04643 Geithain - Tel./WhatsApp: 034341 / 40580
www.kinderwagenmaxe.de - info@kinderwagenmaxe.de
Ständig über 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!